

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣業買賣
樓房稅銀銀行一樓舖街夾
片打街請出正門入可矣
電話 MU. 1-6513

WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9032
Vancouver, 4, B.C.
世界旅館 司理 盧國輝
本號旅館 開張以來 街名片耳
近便宜人 房舍清潔 備有浴室
床褥被單 各種新式 水喉冷氣
四時如意 租期久暫 格外減價
備有房間 特別歡迎

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B.C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

何雅慈油色
承接大小油漆工程。裱紙。寫招牌
電話 MU 1-7048 上場 1870
MU 1-0004 下場 YEW ST.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Ching Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號 電話 MU 4-3526
代理人壽保險
汽車意外保險
火燭意外保險
僱傭人意外保險
船務週到

廣東麵粉
NITY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 6-3221
全蛋干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎選購

舞王情淚
小 說
靈 生 著
你風日見鄙於人。今則人人刮目相看。地位聲譽。日以俱進。你於我一片維護深心。未嘗知感。反以區區小事。向我發作。竟者你現在羽翼已成。毋須我孟冰清矣。忘恩負義。莫此為甚。我何不幸。而識你此無良之心人也。一言至此。嗚咽掩面而哭。愈哭而聲愈高。在此背深人靜。其聲浪最易傳於樓上。若為孟冰清及其夫人所知。不難疑我常舞王虐待彼之女兒。下樓而來。向我質問。又須費一番解釋矣。多一事不如少一事。為息事寧人之計。祇得下榻至其前。向之致歉曰：「冰清莫哭。冰清所予我之恩。誠是地厚天高。我不該令其嘆息。我今已知過。伏罪於冰清之前。任冰清如何處置。無不唯命是從也。」抱之就榻。百般慰藉。

△我已查出其人
直至孟冰清破涕為笑。面容滿面。以後之事。亦不悉紀矣。明日之午。舞王念符小雲之約。必須與見一面。遂語於冰清。謂返舞園外寓去。冰清欲以自用車送之。舞王謂毋須。冰清明白其意。亦不之強。舞王出門。自雇車而行。至松風道樓。登樓與小雲相見。小雲獨坐長沙發椅。面上有愁容。舞王坐於其側。抱之欲吻。小雲拒之曰：「人家滿懷心事。你乃何人。」舞王曰：「異哉。我與小雲方在濃情蜜意之中。而小雲忽然作此態。得毋太灰我心乎。」小雲曰：「我亦不欲令舞王失望。願我思及你之前途。實在不勝之懸。舞王之愛我。容或出自真心。然最難處置者。則為你與我姊訂婚。我表姊之為人。極奇自喜。出全力以在舞王。其志殊不在小。乃欲與舞王為長久之計。舞王亦與彼訂婚。彼認為大事已定。忽然得知舞王心懷異志。無論如何。彼決不肯干休。彼已佈下重重網羅。令我人雖欲動彈而不可得者。不知我之舞王將何以自計乎。」舞王曰：「令姊為一個不尋常之女性。我亦知之。然除非我二人無心則已。我人既有志。將無事不可為。孟冰清前此以陰謀離間我人。令我人痛苦不堪。今我人既經覺悟。便應有以自救。我決意與小雲離去此間。」小雲曰：「你不知我人之行動。經已有人暗中監視耶。我人之足。離去海濱城一步。」

司公華強
KENWARD CO.
4311 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU 4-8821
經售及修理名廠傳真機
音機及各種電器
電力工程
務妥當 價格克己 保證滿意

髮絲公司
電話 MU3-4929
精造各種小衫褲付寄
襪襪用衣襪付寄
大衫褲衣襪付寄
浴巾毛巾飯店
床布枕套毛巾
綢緞大貨

區鏡棠律師事務所
上士街東一九三號
電話 MU 1-0933
周衛賢律師事務所
四樓四零二號房 電話 MU 3-8238
◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECOCK LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啟

LENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST. AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B.C.
固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
大停車場
專車接送
不另收費
如蒙接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

雲 埠 泰 興 有 限 公 司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C. CANADA
電話 MU. 4-1028

新到 大幫登市

- ☆唐山水貨：沙田蜜柚、桂林馬蹄、佛手白菓、三瓜大藕、大肉沙葛、檳榔芋仔、紅芽芋頭、鮮雞爪芋、紅芽芋頭、鮮豬仔蹄、勻枝參時、鮮豬仔蹄
- ☆合時鹹魚：抹油黃花、抹油曹白、去頭紅魚、去頭牙帶、新黃花片、新三牙或、新吊大或、原條白倉、鹽黃花同、新銀魚干、新公魚仔、新淡春干
- ☆海味什貨：生晒蠔豉、新中蠔豉、九龍吊片、靚吊寸尤、金錢土尤、金鈎蝦肉、新中蝦肉、大江搖柱、中大蘇鮑、開邊蟾膠、泡浮蟾膠、去蒂冬菇
- ☆送禮名茶：錦盒名茶、烏龍、茉莉、水仙、鐵觀音、鐵羅漢、前門紅茶、生晒荔枝干、集團菓、瓦盅糖薑、彩盒糖薑、奶油鳳凰、卷、杏桃餅、椰子糖、香蕉糖、芝麻花生糖、各款彩盒草味。
- ☆名師巧製：各式燒臘、瓜菜肉類、大帮批發、專車送貨、快捷妥當

什貨目錄印備函索即奉

新民生公司
SUN MIN SANG CO.
278 East Pender Street
Vancouver, 4, B.C.
Phone: MU 3-4928

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

行發貨雜生
KWONG N...
236 PENDER STREET EAST
Phone MU 3-3032 Vancouver, B.C.

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU. 1-1813

本店擴充營業
統辦唐山雜貨
精製各種燒臘
上等豬牛羊肉
常備合時瓜菜
歡迎僑胞惠顧
保證價格廉美

吳國華辦事處啓
△附設實業樓字接洽
△本處常有屋宇商店及工業實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓

新到
冬節年節送禮貨品
錦盒糖羌
錦盒枝干
錦盒茗茶
鮮明海味
合時水貨
巧製各式燒臘
頂瓜瓜油雞

香港幸運唱片公司最新出品
十式寸慢片之王
本年度輝煌巨製
舞台名劇
金劍龍鳳配
新馬師曾陳錦棠崔妙芝鄭寶雲曾雲飛小甘羅
原著：李少雲
改編：梁山人
監製：劉紹傳 伍連昌
平樂領導：尹自軍 錄音：劉紹傳
有身歷聲片 三十三元
立體聲片 二十四元
程工爐煨水熱氣煤火電種各裝接工精